

شعر چیست؟

بقلم آقای بهرامی (دیر اعظم)

در این موقع که اقتراح هجاء مهر در تشخیص بزرگترین شاعر ایران فصل جذابی شده و نویسنده‌گان را به ابراز عقیده و قریحه تشویق مینماید بی مناسبت نخواهد بود که معنی و تفسیر شعر (نظم) نیز از زبان حساس‌ترین ادباء فرانسه‌لامارتنین اصفا گردد. ممکن است این تفسیر و معنی برای مقصود تشخیص حقیقت خالی از تأثیر نباشد. همانطور که ما در طبقه بندی شعراء ایران مأوى و مسکن حافظ را در مأوراء ابر تشخیص میدهیم، فرانسویها نیز اکثر عین این عقیده را درباره شاعر نامی خود لامارتن دارا هستند، تا جایی که در ترسیم تصاویر مکتب رمانتیک به این عقیده و ایمان خود صورت تجسم‌هم داده‌اند.

انسان بسیار مایل است که صعود نماید و بسرچشمه خود بپیوندد، اما این صعود وارتقاء از عهده انها و رودخانه‌ها ساخته نیست زیرا انسان عبارت است از هوش و قریحه، و رودخانه‌ها و انها عنصر و موالید.

برای خدا گذشته و حال واستقبال مساوی است، انسان از لحاظ فکر جنبه خدائی دارد، می‌یند، حس می‌کنند، من اکنون وجود خویش را تماش مینماید، بوجود خویش بصیر است، مالک وجود خویشن است. به اعمال خود در طی سی سال زندگانی قضاوت مینماید، وبالاخره هر اندازه که میل به تجدید دید حیات داشته باشد تلویادگارها و یاد بود‌های خود تجدید حیات مینماید. اگرچه این اوصاف بیان مشقت و رنج اوست، اما در عین حال سزا و پاداش عظمت اوست.

معهذا در بین تمام مواد و اشیائی که محیط انسان را فرا گرفته و پیرامون او پراکنده‌اند، هیچ چیز برای انسان مجهول‌تر از خود انسان نیست، آثار فکری او، قوانین تمدن و مدارج ترقی و احاطه با سلسله مردموزاتی هستند که کمتر تو انسنه است در آنها رسونخ نماید.

انسان مدار افلاک را که میلیونها فرسخ دور از دست رس احساسات ضعیف او واقع شده اند بهتر می شناسید تا آن جاده های را که در روی خالک زیر پای او و برای او آشنا کرده اند.

او حس میکند که بجانب یک چیزی صعود نماید ، اما هر گز نفهمیده است که روح او بچه جانبی دربر واز است ، کجا میرود و در چه قطه فاطعی تجلی خواهد کرد . آن ملاحی که از مناظر ساحلی دریا دور افتاده و در ابعاد اقیانوس ها موج را شکافته خط سیر خود را می پیماید ، او قادر است که میزان ارتفاع را بدست بگیرد و با اسباب معینی مدار سیر خویش را در سطح کره زمین تعقیب نماید ، اما روح انسان از تشخیص مدار خود عاجز است ، خارج از خودش بچه مداری واقف نیست ، و سیله ندارد که موازن و مقیاس راه خویش را اندازه بگیرد ، و چون بوجود قطب نهائی برای تموجات خود آگاه نیست ، لهذا هر دفعه بی اختیار بخود میگوید : اینجا هستم ، آنجا میروم ، بیش خواهم رفت ، عقب می آیم . متوقف میشوم اما درست که دقت نمایم می بیند که در تمام موارد کول خورده و بتاریخ خود هم دروغ گفته است از تاریخی که سالها و سالیان دراز بعداز عبور و توقف او تدوین گشته ! البته تاریخ بموازن آثار او منعطف میگردد ، اما بعداز آنکه آنها در روی زمین رسم شده اند !

فقط خدا به مدار عبور و تعیین مقصد و مقصد آگاه است ، انسان بکنه هیچ کیفیت و حقیقتی واقف نیست ، پیغمبری است مصنوعی که فقط بر اثر ندرت و اتفاق پیغمبری میکند ، اما وقتی که گزارش های آینده برخلاف تصورات او ظاهر شدن بیچاره ساله است که روز گارش سپری شده ، و دیگر آنجانیست که تکذیب های قضا و قدر را استماع نماید ، مدتهاست که در سکوت عمیقی فرو رفته و در ظلمات شباه خود خواهد است ، و در عین حال که به آرایش آرامگاه خود مشغول است ، نسل های دیگر در روی گرد و غبار او تصوراتی را تدوین می کنند که از حيث عدم بقاء و ثبات کمتر از وجود خود او نیستند .

روحانیت و ایمان ، بلیک و سیاست ، فلسفه و سیستم ، اینها موضعی هستند که انسان در روی تمام آنها انشاء تصویر کرده و در روی تمام آنها گول خورده و یا

تجاهل کرده است ، به ثبات آنها ابراز عقیده نموده و همه بدست تطور و تبدیل سپرده شده اند ، تمام را جاوید و فنا نایابی پنداشته ، همه واژگون و معلق گشته اند ، به آنها بدل وقوف کرده در صورتیکه تحولات و تبدلات عکس آنرا تبیث کرده اند !
گزارشهای عجیب !

در اینصورت همان بهتر که از همه چیز بگذریم و بوصف شعر پردازیم ،
تازمانی که نژاد انسان در صفحه گیتی جاوید و باقی است ، زیباترین خواص
او نیز باقی و برقرار اهد بود .

از آنجا که طبیعت هرچه را در نهاد ما بودیعه گذارده منبع از تراوشهای خدایی است ، لهذا توصیف آن بایک کلمه و هزار کلمه مقدور و میسر نیست .
شعر صدمیمی ترین تجلیات انسانی است در قلب ، جذاب قرین ظاهر انسانیت
است در فکر ، زیباترین هناظر طبیعی است در تصویر و موزون قرین آنهاست
در نغمه و آواز .

شعر در آن واحد هم تجلی است و هم احساس ، هم روح است و هم ماده ،
و هم یانی است از کمال و جمال ، و بهمین سبب زبان کامل انسانی است . یعنی زبان فوق العاده
که انسان با تمام میانی انسانیت خود در تلو آن مشحون انجذاباتی است که فکر را برای
مغز ، احساس را برای روح ، تصویر را برای تصور ، و سمع را برای استماع تشویق مینماید .
این زبان موقعی که خوب سروده شود صاعقه ایست که انسان را مشتعل و
خاکستر میکند ، شراب عشقی است که مست و مخمور از عالم کون و فسادش بی نیاز
میسازد و یاتر جیعات آسمانی مادری است که بالای گاهواره طفل خود نیازهای ملکوتی
را زمزمه میکند .

زبان شعر بیان انجذاباتی است که روح و حس را تواماً نوازش میدهد ، فکر
را به استقبال فکر و احساس را به بدروقه احساس مشایعت مینماید تا آنکه انسان را مبدل
سازد یک موجود مضاعفی .

این زبان مرموز که غریزه انسانی و انسانیت است هر کن ازین نخواهد رفت .
همانطور که در تمام اعصار موجودیت خود را با وجود تکذیب های متواتر حفظ کرده ،
نه تنها زبان صغارت ملل ولکن هوش انسانی نیست بلکه زبان قرون و اعصار انسانیت

است به آرامگاه ملل بانتظر تأثیر و تأثیر نگران است و دایه ایست که بر روی گهواره‌امم تقل حکایات دافریب می‌کند.

در آستانه ملل جوان و راعی، عاشقی است دهقان و طبیعی، در بارگاه فاتحین رزم‌جو و جنگ آوران فاتح صلابتی است رزم خیز و جنگ آور و در پیشگاه فلاسفه موهبتی است مستعار و اشراقتی.

شعر تغفی و تنزل یک ییغمبری است در رواق طاق کهنه مصر، فلسفهٔ موقع و ضلال در تمدن قدیم روم و فلورانس، زنگ آشوب و آشتفگی در عصر تشنج و تخریب مثل ۹۳ (رولوسيون فرانسه)، نعمهٔ هژرون و مردد، محجوب و حسوز، تازه و فرسوده در تشکیل تجدد اجتماع، غمناک و تاریک، نالان و شاکی در عهد کهولت مملک، غم‌انگیز و شوم در منظمه‌های پیری، تفکرات بنیان‌کن در پیدایش آخرین خطرات، استغاثه‌های جانگداز از تلخی و ناکامی، در عین حال ثبات امید و آرزو درستاخیز انسانیت. این است شعر و ترجمهٔ شعر و مفهوم حقیقی شعر.

شعر یعنی خود انسان، یعنی غریزهٔ تمام اعصار و دهور. یعنی انعکاس درونی انسانیت با تمام تأثراًتش.

این صدای انسانیت حساس و فکور است که بوسیلهٔ اشخاص فوق‌عادی تغفی شده و از اقلابات و اجتماعات و ناکامی‌ها و انبساط‌ها و تأثرات نسل‌ها ریشه‌گرفته و سلسله ایست که ناله و شعف، سعی و عمل و تصورات اسلاف را به‌اعقاد تبلیغ مینماید و شاهد کهن سالی است که گذشته را به حال و حال را به استقبال می‌پیوندد.

این صدا در عالم خاموش نخواهد شد، زیرا انسان آنرا اختراع نمکرده و این خداست که اهداء آنرا به انسانیت روادیده، اولین تصرع و فریادی است که از انسان بجانب خدا اوچ گرفته و آخرین استغاثه‌هم خواهد بود که خداوند در تیجه‌دسترنج خود از انسان دریافت خواهد نمود، نعمه ایست که خدا آنرا آغاز نموده و بجانب او نیز باز گشت خواهد کرد.